

A SORRENDET ÁT KELL ÍRNI!

Olvasd: Lukács 12:32-34.

Félelmetes tudomány a reklámpszi-
chológia. Arról szól, hogy az ember
megkívánjon és megvegyen olyan ter-
mékeket, amelyek nélkül is boldogan
élhetne. Elhítetik velünk, hogy csak az
adott termék birtokában élhetünk
teljes emberi életet, nélküle szegények
és szánalmasak vagyunk. És megjele-
nnek a reklámokban szomorú arcú
gyerekek, akiket az anyukájuk nem
szeret igazán, mert nem veszi meg
nekik az intelligens mosóport, az egy
perc alatt ható lázcsillapítót, a jégkrém-
et a hűtőből vagy az üdítőt, amelyet
már minden gyerek iszik, csak ő nem.

Valahonnan ismerős nekünk ez a
módszer. Ott a Biblia első lapján is
megpróbálja elhíttetni a fő Reklámpszi-
chológus az első emberrel, hogy a kö-
zepső fa gyümölcse nélkül nem élhet
teljes emberi életet. "A legjobbtól akar
eltiltani a zsarnok Isten, pedig azt te is
megérdemled" - sziszegte a kígyó.
"Jöjjön, aminek jönnie kell" - mondta
az ember, és szakított a fáról. Egyúttal
szakított Istennel is. Azóta is ismétlő-
dik, szüntelenül ismétlődik ez a szo-
morú történet. És az ember megszokta,
sőt megszerette ezt a szerepet.

Amíg nem látunk magunk előtt na-
gyobb, igazabb célt, addig marad az,
amit a korszellem kínál. Marad a be-
vásárlókocsi, amit a hiper-szupermár-
ketban tologatunk reklámoktól kilú-
gozott aggyal. Ha nincs X dezodorom,
kiírom magam a kulturált emberek
társadalmából, ha nincs Y internetes
mobiltelefonom, elveszítem a korlátlan
szabadságomat, ha nem Z olajjal sütök,
menthetetlenül maradi vagyok. A pénz-
tárnál kirakjuk a futószalagra a zsák-
mányt. Mindez már az enyém, meg-
dolgoztam érte, megérdemlem. Mi az,
amire ezekből igazán szükségünk van?

Atyának és Fiúnak Lelke, győzd le
bennünk a Kísértő lelkét!

Jézus biztat: "Ne félj, kicsi nyáj!" Ne
féltsd az életedet, mert Istennek az a
szándéka, hogy megtart. Ne félj az
emberektől, akik nem a kis nyájhoz,
hanem a nagy csordához tartoznak.
Nemrég még te is ott voltál. Kiválasztottalak,
kiemeltelek, nagy ajándékot
szeretnék neked adni. Saját magamat.
Minden beszédemet érted mondom,
minden cselekedetemet érted teszem,

az életemet érted áldozom. Az én sor-
rendem más, mint a tömegé. Az én
Lelkem át fogja benned írni a sor-
rendet. Keresd az én kincseimet, orszá-
gomat, és a mindennapi kenyeret is
meg fogod kapni.

Úgy tetszett Istennek, hogy nekünk
adja az országát. De itt nem csak a
"túlvilágra" kell gondolnunk. Sőt na-
gyon is itt, a földi világunkban kezdő-
dik az első felvonás. Azzal, hogy Jézus
eljött, közénk költözött az Isten orszá-
ga. Hogy ezt egyáltalán megtaláljuk, és
benne éljünk, nagyon nagy szüksé-
günk van a Szentlélekre. Nélküle esél-
yünk sincs erre.

Az egész a keresztelésnél kezdődik.
Nem te választottál engem, hanem én
választottalak téged - mondja Jézus.
Az első lépés az övé. Még akkor is, ha
a mai ember szereti magát úgy látni,
mint aki saját kezében tartja az élete
dolgoit, döntéseit, sorsát. Ezt ugyan-
úgy nem te döntöd el, mint azt, hogy
hol és mikor szülessél, kik legyenek a
szüleid, rokonaid, fiú vagy lány legyél,
milyen testi vagy lelki tulajdonságaid
legyenek. A nem Isten országa, hatal-
ma, uralma alatt álló ember megkapja
az esélyt, hogy megszűnjön a bűn, a
halál, és a sátán hatalma, és Isten
uralma következze. De addig hosszú
az út, viszont végig segít a Lélek.

Első lépés, hogy meghalod a hívást.
Nem hangos, nem tolokodó, hanem
szelíd hang ez. Arról beszél, hogy Isten
szeret, hogy az a szándéka, hogy
üdvösségre juss, és hogy fizet is érted.
Jézus vérével és halálával. Nem azért,
"mert megérdemlem", hanem mert
fontos vagy Istennek, ahogyan a szülők-
nek a gyermekei a legfontosabbak. Is-
ten Lelke hallóvá teszi a füledet erre a
hangra. Ha hallod ezt a hangot, tudd,
hogy Isten Lelke tett hallóvá.

Második lépésben észreveheted, hogy
nem vagy egyedül. Sokan hallották ezt
a hangot, és sokan indultak el. Látjuk
a Krisztushoz tartozók nemzedékeit,
ahogy átveszik és ahogy továbbadják
hitüket, míg végül elért hozzánk is.
Átéltethetjük, hogy Krisztusnak nem kü-
lönálló bárányai vannak, hanem nyája
van, akik együtt hallgatják a Pásztor
hangját. Ha benne vagy a nyájban,
tudjál róla, hogy Isten Lelke gyűjtötte
össze a gyülekezeteket, hogy benne

egy más testvérei legyetek, és egymást
erősítsétek.

A harmadik lépésben észreveheted,
hogy Isten közelében mennyi ajándék
van, amely máshol nem érhető el. Se-
hol máshol nem lehet bűneink igazi
bocsánatát kapni. Krisztus egyházán
kívül a bűnöket csak mentegetni, más-
ra háritani, elrejtteni, relativizálni vagy
egyszerűen elfelejteni lehet. De megbo-
csátani csak Isten tud. Egyedül neki
van ehhez hatalma és szíve.

El nem avuló erszény és kifogyha-
tatlan kincs a hűség, az adakozás, a
másikat megelőző szeretet. Az a lehe-
tőség, hogy az ellenség többé ne ellen-
ség, hanem akár barát is legyen. Kincs
az ének. Énekelni az egyszerű korált
vagy hallgatni Bach passióit pótolha-
tatlan kincs. De a legnagyobb krisztusi
kincs az, ha a másik ember számára
élvezhető gyümölcs az életed. Ha a-
merre jársz, a lábad nyomán békesség
és vigasztalás fakad. Ha úgy érzed,
hogy eddig sötétségben éltél, és most
világosságban vagy, tisztán látsz, tud-
jál róla, hogy Isten Lelke gyűjtötte meg
a fényt.

Az utolsó lépésben már nem akarsz
máshoz tartozni, mint Krisztushoz,
másról tudni, mint Krisztusról. Rövid
az élet, hova, kihez mehetnénk, ha már
megtapasztaltuk, hogy az örök élet
beszéde önáló van? Jézus a szerete-
tével megragadott. A kísértő nem nyu-
godott bele a vereségébe, és újra meg
újra a bukásodra törekszik. A földre, a
földbe akarja juttatni a tekintetedet, a
vágyait, a szívedet. De ha Krisztus
uralma alatt éled az életed, biztos le-
hetsz a második felvonásban, az üd-
vösségben. Tudjál róla: Isten Szentlel-
ke tart Krisztusnál. Hogy ahol életed-
ben a kincseidet megtaláltad és gyűjtö-
getted, oda kerüljön a szíved, lelked, te
magad.

Imádkozzunk! "Jer, Világosság, ra-
gyogj fel nekünk, hogy csak Krisztus
legyen Mesterünk! El ne hagyjuk őt, mi
hú Megváltónkat, aki népének örök-
séget ad! Szánj meg, Isten!" (Evangé-
likus Énekeskönyv 232:2) Ámen.

Mekis Ádám ev. esperes (Acsa) - e.é.

Jézus mondja: Én vagyok a jó pásztor.

János 10:11

JÉZUS BEMUTATKOZIK: "ÉN VAGYOK ... A FELTÁMADÁS ÉS AZ ÉLET"

Rögtön bevallom, hogy nagyon nagy tisztelettel és félelemmel kezdek hozzá ennek a súlyos mondatnak a magyarázásához. Mindenekelőtt nyelvünk fogyatékosága, másrészt a mondanivaló súlya miatt. Soha máskor nem érzem nyelvünk korlátolt voltát annyira, mint amikor a feltámadás központi kérdését kell megvilágítani. Hát nem dadognunk lehet csupán, ha a megmagyarázhatatlant kell megpróbálnunk megmagyarázni, s a megfoghatatlant megfogható kifejezésekbe tömöríteni? Ki az, aki azt állítaná magáról, hogy Istennek ebben az örök titkában valamiképpen kiismerné magát? Egy dán szerző könyvcíme jut eszembe: "Sugár a függönyrésen át." Elkaphatunk-e valamit ebből a fény sugarából, ha az még olyan parányi is?

Hogy most mégis merek valamit mondani, azt nem kell sem a bátorságom, sem a merészségem számlájára írni. Arra viszont szabad legyen utalnom, hogy ebben a sorozatban nem a feltámadással, mint valami tantétellel foglalkozunk. Jézus **ön maga bemutatkozásait** vesszük szemügyre. Ezt a mondatot – *Én vagyok a feltámadás és az élet* – is Ő mondta magáról. S a mi kérdésünk az, hogy ezt a bemutatkozását hogyan értette. Kíséreljünk meg hát néhány megközelítést!

1.

Viszonylag legegyszerűbb arra a helyzetre utalni, amelyben először hangzott el ez a mondat. Jézus arra a hírsietett Betániába, hogy a szeretett nővérpár, Mária és Márta fivére, Lázár, aki Jézus barátja volt, már négy napja meghalt és eltemették. Jézus késlekedését sok megértés nem fogadja, sőt világosan elhangzik a *szemrehányás* is, ha előbb jött volna, megakadályozhatta volna a gyászos esetet. A mondatból mintha még egy kiegészítés hiányoznék is, de most már nincs tennivalód, hiszen győzött a nagy Kaszás! – Csak két helyen olvasunk az evangéliumokban Jézus sírásáról, s egyik sem szentimentális pityergés. Egyszer Jeruzsálemet siratja, mert az nem hallgatott a szavára. Lázár esetében pedig a testvérpár konoksága kergeti szemébe a könnyeket. Hiszen azt remélte, hogy ennél az ismerős családnál mélyebben értették meg Őt és üzenetét. De amikor ez a tömény szemrehányás elhangzott Márta szájából, rájött, mennyire felszí-

nes az ismerete. Mégpedig azon a ponton, ahol Jézus magát mint az isteni akarat legbiztosabb beteljesítőjét jelentette ki. Az összefüggés a hittételek és Jézus között nem volt világos Mártának. A gyászoló asszony elmondja a jólismert katekizmust, tudja, hogy *valamiféle* feltámadással *valamikor* majd mégis csak számolni kell. De hogy Jézusnak valahogy még beleszólási joga is lenne ebbe, vagy valami kapcsolat kettejük között, az eszébe sem jut.

Lelki szemeim előtt megjelennek síró, zokogó gyászolók, akik egy életen át esetleg vasárnaponként elmondták a keresztyén hitvallással: "...hiszem a halottak feltámadását..." S most mégis reménytelenül állnak ott, mert szeretjük halála közvetlenül rendítette meg őket. Helyénvaló ez? Nem kellene inkább megengedhetetlen ellentmondásról beszélni?

2.

Ha jól értem Jézus mondatát, akkor itt fontos megállapítást hallok ki belőle. Úgy is mondhatnám: életfontosságú üzenetet. Feltűnik, hogy itt Jézus sem arról nem beszél, hogy Lázár valaha feltámad, de arról sem, hogy Ő maga tud a saját, eljövendő, feltámadásáról. Hanem azt mondja, hogy Ő maga a feltámadás. Nem cseng ebben vissza az, amit Jézus templomi bemutatásakor az agg próféta Simeon mondott, hogy sokak eleste és feltámadása végett küldte Isten ezt a Gyermeket? De méginkább megszólal az a biztos küldetésstudat, amelynek tetőpontja a feltámadásban nyerte el végső bizonyítását. Hát nem ezt értette meg jól Pál apostol is, aki szerint az istenfiúságot pontosan a halálból való feltámasztással kapta meg Jézus (Róma 1:4)? Így lehet Ő, és csakis Ő a feltámadás szavatolója és Isten új teremtésének – akár az elsőnek is – újra csak tevékeny részese.

E bemutatkozása alapján kell elutasítanunk mindenféle kokettálást a halállal, annak bagatellizálását vagy éppen többféle pótlékkal való kísérletezést. Mi sem a halálban nem hiszünk, sem a feltámadást nem szakíthatjuk el Jézus Urunk személyétől. Hiszen nélküle csupán kegyetlen valóság lenne a első, és pusztán vágyálom a második.

3.

Igen fontosnak tartom, hogy Jézus itt

kettős azonosítást tár elénk: "Én vagyok a feltámadás és az élet". Azt gondolom ez is elsősorban azoknak szól, akik a hitvani tudásuk és az élet között nem tudnak kapcsolatot teremteni. Jézus azt jelenti ki, hogy Ő nem új elméletet hozott, amellyel meg lehetne jobbitani a világot. Hanem küldetését mindenekelőtt éppen abban látta, hogy biztos feltámasztása és az életünk közvetlen kapcsolatát hozza létre. Amikor azt mondta, hogy azért jött, hogy az emberek "bővülködjenek" az életben, akkor azt ajánlotta fel, hogy a feltámadás fényében és reménységében lehet úgy járni, mintha már az Ő teljes megváltottjai lennénk. És ez nem illúzió, hanem megtapasztalható *valóság*. Hogy mondjuk azt sokan Pál szavaival? "Élek többé nem én, hanem a Krisztus él énbenem." – Hát hogyan volna ez lehetséges, ha Ő maga helyezte ezt kilátásba? [I.rész..]

Gémes István ev. lelkész.

HALLELUJA!

Krisztus Jézus feltámadt.

Halleluja!

Nagy örömhír szerte árad.

Halleluja!

Vigan szóljon énekünk.

Halleluja!

Hála Néked, Istenünk!

Halleluja!

Váltságműve immár teljes.

Halleluja!

Ő lett mégis győzedelmes.

Halleluja!

Éj sötétje eltűnt már.

Halleluja!

Ragyog ránk a napsugár.

Halleluja!

Kő és őrség mind hiába.

Halleluja!

Széttörött a sírnak zára.

Halleluja!

A halál vesztett csatát.

Halleluja!

Krisztus ád örök hazát.

Halleluja!

Él az Úr, és itt van velünk.

Halleluja!

A haláltól nincs mit félnünk.

Halleluja!

Jézus biztos vigaszunk.

Halleluja!

Néki élünk és halunk.

Halleluja!



NT. JUHÁSZ SHEPHERD FERENC 1931 - 2010

Nemcsak református lelkészársai és hívei búcsúztatták tisztelettel és szeretettel Juhász Ferenc nagytiszteletű urat, hanem megszorodva vált meg tőle közelebből a clevelandi Első Magyar Evangélikus Egyház és így az Amerikai Magyar Evangélikus Konferencia is. 1955-ben szentelték lelkésszé az Első Magyar Presbiteriánus Egyházban, a Clevelandi Presbiteriánus Egyházmegyéhez tartozóan.



Lelkészi szolgálatot jórészt kaliforniai református gyülekezetekben végzett, továbbá pedig Michiganban is, majd az ohioi Conneautban – amikor kellett, akár több nyelven is. 1981 óta 29 éven át mint beszolgáló ellátta az Első Magyar Evangélikus Egyház lelképásztorolását. Nagyra becsültük széleskörű tudományos tájékozottságát és képzettségét, zenei ismeretét, zene-művészeti tehetségét. Egyházi szolgálatával egyidejűen jóléti intézményekben is aktív szerepet vállalt. Szinte számtalan hivatásbeli, tudományos, vagy zenei társaságnak volt a tagja. Az 1956-os szabadságharc menekültjei fogadását a Los-angelesi Presbiteriánus Egyházmegye Menekültügyi Bizottságának az elnökeként irányította. Az utóbbi években egészsége fokozatosan gyengült, míg aztán megváltó Ura 2010. július 20-án elhívta hű szolgáját az örökélet örömeibe. Közöttünk való életétért, szolgálataért az Urat dicsérjük és Neki adunk halát. Utolsó földi útjára a nyugatclevelandi magyar református templomból indult, ahol az emlékező Istentiszteleten Ft. Medgyesi Lajos ny. református püspök, Nt. Holderness Susan, Orosz Csaba, és Tóth Péter lelkészek végeztek liturgikus szolgálatot. Az igét vizsgálatul és reménységül Jelenések 7 alapján Nt. Endrei Ferenc ny. református lelkész hirdette: "... Ezek ... [ott] vannak az Isten trónusa előtt, és szolgálgják Őt éjjel és nappal az Ő templomában, és a trónuson ülő velük lakik. Nem éheznek és nem szomjaznak többé, sem a nap nem tűz rájuk, sem semmi más hőség, mert a Bárány, Aki középen a trónuson van, legelteti őket, elvezeti őket az élet vizének forrásaihoz, és az Isten letöröl szemükről minden könnyet."

*Kedves Lelkésztestvérünk, nyugodjál békében
és az örök világosság fényeskedjék neked!*

Adományok nyugtázása

Köszönettel nyugtázzuk a 2010. július 26-a és szeptember 24-e között vett adományokat.

•AZ "ERŐS VÁR"-RA

Minden előfizetés a címszalagon kiemelten jelzett év végén jár/járt le. Előfizetések vételét a címszalagon jelezzük; itt a felülfizetéseket, stb. soroljuk fel:

\$106: V. Böcsay Zoltán (OH). **\$20:** Dusek Péter (AB). **\$8:** Egervári Julianna (CT). **\$5:** Bakó László (ON), dr. Mekis Éva (ON).

•A.M.E.K. TAGSÁGRA

2011: Bakó László (ON). **2012:** Dusek Péter (AB), Kocsis Irma (NY), dr. Mekis Éva (ON)..

•ELŐFIZETÉSEKRŐL

Lapunkra az előfizetéseket és lapfenntartó adományokat **Erős Vár** névre és **P. O. Box 770828, Lakewood, OH 44107-0038** címre kérjük beküldeni.

Minden előfizetést és felülfizetést a beküldő értesítése szerint könyvelünk el. Többre azonban, mint három évre szóló előfizetést nem fogadunk el; az előálló "maradékot" adomány-nak tekintjük. Az adományt felsoroljuk, az előfizetés állását a címszalagon jelezzük. ✕

1 = 2+

Annak az előfizetőnek, aki egyik, eddig lapunkat még nem ismerő hittestvérét, családtagját, rokonát, ill. ismerőst egyéves előfizetéssel ajándékozza meg, egy évvel meghosszabbítjuk előfizetését és az ajándékelőfizetést 2011 decemberéig érvényesítjük. Az ajándék előfizetés US címre \$6, kanadai címre US\$8, tengerentúltra US\$15. Beküldendő az ajándékozott neve, címe, és az "Erős Vár" névre kiállított csekk vagy pénzesutalvány P. O. Box 770828, Lakewood, OH 44107-0038 címre. Előre is köszönjük a szíves támogatást. Sz.

MAGYAR NAPOK KOLOZSVÁROTT

Ha Mátyás lova nyeríteni tudna, örömeiben biztosan ezt tette volna augusztus 20-a környékén Kolozsvár főterén. Ha pedig Dávid Ferenc vagy Heltai Gáspár is éppen arra járt volna, igencsak magyarázni kellett volna Napocát s a magyar napokat... Nos, mielőtt még túl sok lenne a rejtvény, íme, a titok nyitja: augusztus 18-a és 22-e között tartották az I. kolozsvári magyar napokat. Mivel a kezdetben városnapok néven tervezett esemény részleteiben az ötletgazdák nem tudtak megegyezni a többségi románsággal, a helyi magyarság felvetette a külön rendezvénysorozat megszervezésének gondolatát. Az eredetileg is javasolt augusztus 19-e, Kolozsvár várossá nyilvánításának 694. évfordulója így teljesen magyar ünneppé vált.

Veres Emese-Gyöngyvér

¶Az Amerikai Evangélikus Egyház (ELCA) lélekszáma 2009-ben 91,000 tag elvesztésével 4.5 millióra csökkent, vagyis 1987-ben történt alakulása óta a tagvesztés 800,000. A 2009. évi országos közgyűlésnek a homoszekszu-alításra vonatkozó határozatai folytán, a legutóbbi statisztikai jelentések szerint, több mint 500 gyülekezet tette folyamatba azt az eljárást, mely az egyházból való kiváláshoz vezethet. Még nem világos, hogy a kiváló gyülekezetek az augusztus végén az ohioi Kolumbuszban alakult új Északamerikai Evangélikus Egyházba (NALC) tagolódának be. ✕

ERŐS VÁR is published bi-monthly (February, April, June, August, October, December) by the Hungarian Conference in the Evangelical Lutheran Church in America, 1467 Parkhaven Row, Lakewood, OH 44107-4505. Tel.: 216-221-3178. Fax: 216-227-9482. E-mail: AMEvKo@sbcglobal.net. Distribution by First Class mail. Editor: The Rev. Béla Bernhardt. Annual subscription: \$6 in the USA, US\$8 from Canada, US\$15 from overseas by air mail. — Az ERŐS VÁR az Amerikai Magyar Evangélikus Konferencia lapja. Szerkesztő és kiadó: Bernhardt Béla. Aláírt cikkekért írjuk felel. Előfizetés az Egyesült Államokban évi 6 US dollár, Kanadából 8 US dollár, tengerentúlról légipostán évi 15 US dollár. — Kérjük olvasóinkat, hogy címváltozásokat haladéktalanul bejelenteni sziveskedjenek. — Nyomda/Printers: Adkins & Co. Inc. 14541 Madison Ave., Lakewood, OH 44107.. — Minden levelezés, előfizetés, adomány a feladó pontos címe feltüntetésével a lap címére küldendő.

Erős Vár, P.O. Box 770828, Lakewood, OH 44107-0038.

MAEK GYŰLÉS SZARVASON 2010. JÚLIUS 17-ÉN

A budapesti székhelyű Magyar Evangélikus Konferencia Szarvason tartandó gyűléséről, illetve az azon való részvételről akkor értesültem, amikor elektronikus postán kaptam arra meghívót április 15-én. Kinyitva a csatolt meghívót meglepetten láttam, hogy a 4. pont: "Mit adunk és mit várunk a MAEK-tól?" – Adorjáni Dezső, Gémes Pál, Nagy Olivér, Rácz Zsuzsanna". No, gondoltam, akkor talán jobb lesz, ha el is megyek rá, ha már hozzászólóként szerepelek.

Őszintén megmondva ekkor még sejtelmem sem volt, hogy a MAEK találkozó a Szélerősára lesz részervezve, és azt sem tudtam, hogy ennek milyen következményei lesznek. De azt tudtam, hogy ha már hazamegyek, akkor elsősorban édesanyámmal szeretnék lenni; így kifundáltam magamban, hogy őt is magammal viszem Szarvasra.

Magyarországon nagy hőség fogadott; a nagy esőzéseket nagy száraz hőség követte. Budapesten rengeteg volt a szúnyog és a kereskedelem nem lehetett elektromos szúnyogriasztót kapni, a spriccelőn pedig, amit kaptam, a szúnyogok csak nevettek. Utunk lefelé szintén nagyon meleg volt, mert a kis zöld Skodámban nincs légkondicionálás, hát lehúztuk az ablakokat és Istennek ajánlottuk a frizuránkat, és mentünk. Leérkezésünkkor jöttünk rá, hogy itt nem a MAEK találkozó a főprogram, hanem az éppen zajló evangélikus ifjúsági találkozó, a Szélerős. Ezért a szobánk megtalálása is vagy egy óras huzavonába került, de végül is nagy örömmre Tóth Katalin kerültünk egy lakosztályba, aki két évvel ezelőtt csikágói ösztöndíjasunk volt és jelenleg a nyíregyházi evangélikus gimnázium lelkésze. Ő diákjai egy csoportját hozta a Szélerősára. Nagy örömmel üdvözöltük egymást és felidéztek a 2008-as húsvétot, amit Kati, László Virgil, és Chikán Kati együtt ünnepelt nálunk és tipikus clevelandi módon húsvétvasárnap reggelére akkora hó esett, hogy nem hogy a nyugati oldalon lévő magyar evangélikus templomba, de a közeli amerikai evangélikus templomba sem tudtunk eljutni, elakadtunk a hóban, amikor befordultunk autóval a templom mellékutcajába. Ezért itthon négyesben, kedvenc bibliai verseink felolvasásával és meg-

beszélésével ünnepeltük Krisztus feltámadását.

Katalin való találkozásunk előrevetítette az előnyeit a Szélerősára való részervezésnek. Rajta kívül volt ösztöndíjasaink közül találkoztam László Virgillel (és rajta keresztül a Külügyi Osztály jelenlévő tagjaival is); aztán Horváth H. Áronnal (kisfiuk, Ruben születése miatt felesége Johanna, másik volt ösztöndíjasunk, nem volt ott), és Keveházi Sámuellel is váltottam elhaladtában néhány szót. Aztán szerencsém volt egyik idei, akkor leendő kolumbuszi ösztöndíjasunkkal, Molnár Lillával is találkoznom, és megállapíthattam, hogy keresve sem találhattunk volna nála tehetségesebb, értékesebb fiatal hölgyet az ösztöndíjra. Később pedig Lázár Zsolt, egyik első csikágói ösztöndíjasunk osztotta meg velem régi emlékeit. Ő a házigazda szarvasi evangélikus lelkész, aki büszkén mesélte, hogy a sikeres evangélikus általános iskola mellé gimnázium alapítását is jóváhagyta a gyülekezete (lásd Erős Vár 80. évfolyam 3. száma), ami számára a legújabb kihívást jelenti.

A MAEK találkozóra másnap, július 17-én szombaton került sor a Szarvas-Ótemplomi Evangélikus Egyházközség gyülekezeti házában délelőtt 11-kor. Édesanyámmal optimistán azt reméltük, hogy az légkondicionált helyiség lesz. Természetesen az igazi magyar evangélikus lenézi a testi kényelemnek eme cifraságait, és ahogy légkondicionálás nem volt a teremben, úgy nem volt benne ventilátor sem. A bevezető áhítatot Adorjáni Dezső erdélyi evangélikus püspök mondta és lelkésítő, forró szavaiba maga a püspök úr is beleizzadt. Én keresztyéni feladataimat amerikaias hatékonysággal azonosítottam be; kinyitottam az ablakokat és az ajtókat, ily módon kereszt-huzatot teremtve, majd pedig mezítláb – evvel is a szolgálat iránti alázatomban kívántam kifejezni, de az is igaz, hogy a padló kellemesen hűvös volt – friss vizet hordtam körbe a megjelentek életben tartására. Nem is ájult el senki, és a szép tartalomjegyzék alkalmasan szolgált legyezőnek is.

Ilyen körülmények között gonoszság lett volna bárkinek is hosszasan felszólalnia. Id. Zászkaliczky Pál ny. lelkész, titkár felolvasta gondosan összeállított,

részletes beszámolóját, amiből kiderült, hogy a MAEK erőfeszítéseit – különben nagyon helyesen – az elcsatolt területek magyar evangélikusságának a hazai anyaegyházzal való kapcsolattartásának a megteremtésére, fenntartására, illetve megerősítésére összpontosítja. Srna Zoltán derék és szép nagydarab ember (neve őzet jelent magyarul) képviselte a Százdi Evangélikus Egyházközséget; ő számomra különösen is megható módon köszöntö meg az AMEK-nek a küldött adományt, amit ifjúsági központjuk helyrehozására fordítottak. Ahogy elmondta, különösen jól esett nekik Szlovákiában, hogy van Amerikában egy magyar evangélikus közösség, ahol gondolnak rájuk, ahol számítanak. Szlovákiai magyar evangélikus testvéreink alapvető emberi jogaik tiszteletben tartását és szlovák evangélikus testvéreikkel való keresztyéni szeretetben való megértést kérik az Úrtól, Akinek semmi sem lehetetlen. A hozzászólásokat Benczúr László (a külügyi feladataival elfoglalt Pröhle Gergely mellé megválasztott) új üv. elnök jelenlétében Gáncs Péter püspök vezette le. (Rajta kívül megjelent Itzész János és Fabiny Tamás püspök is.)

Mire rám került a sor, mindenki már nagyon pilledt és éhes volt, ezért én csak néhány mondatban mondhattam el a hazától messze szakadt amerikai magyar evangélikusság üzenetét: Megértjük, hogy nagy a távolság és vannak fontosabb feladatok, a mienknél nagyobb szükségek is, de azért szeretnénk, ha otthon jobban törődnének velünk, lenne egy kapcsolattartó személy, esetleg gyülekezeti otthon, ha magyar oktatáshoz segítséget kapnánk tankönyvek formájában, esetleg elektronikus kapcsolattartás, stb. Cserébe mi gondozzuk ösztöndíjasainkat és a MAEK gyűlésekre egy másfajta világ másfajta evangélikus mentalitását hozzuk, illetve ösztöndíjasaink a másfajta evangélikus szellemiséget megismerve otthon kamatoztatják tapasztalataikat.

Szintén ösztöndíjasainkon keresztül is az egyházaink közötti párbeszéd és együttműködés kialakítását, testvéregyházi kapcsolatok megteremtését is elősegítjük.

Nem tettem hozzá, de azóta már mások ezt is megtették, hogy a "Mit [✓]

várunk mi a MAEK-től?" kérdésre válaszként még azt is hozzátehettem volna, hogy ha már megtettem egy ekkora utat, talán nem telhetlenség egy jól megszervezett gyűlést elvárni. Nyilván a helyiek minden energiáját lefoglalta a Szélrózsa, a végeredményen a MAEK szempontjából ez azonban mit sem változtat. Érdemi megbeszélés helyett csak egy rövid villámtalálkozóra sikerült sort keríteni. Adorjáni Dezső püspök ott helyben le is vonta ebből a következtetést és felajánlotta, hogy erdélyi evangélikus egyháza a legközelebbi MAEK találkozó házigazdája lesz Kolozsvárott. Isten adja, hogy 2012-ben szép és érdemi gyűlést tartsunk ott.

Rác Zsuzsanna, AMEK int. biz. tag

OLVASÓINK SZÍVES FIGYELMÉBE

→ Decembri számunkhoz előzetések (és hátralékok), ill., az Amerikai Magyar Evangélikus Konferenciában való tagsági díjak (benn van az előfizetés is) beküldése megkönnyítésére befizetési lapot és válaszbörítékot csatolunk. Az az olvasó is kap "ilyen" mellékletet, akinek az előfizetése vagy AMEK tagdíja rendezett (a befizetési lap és válaszböríték adomány beküldésére is felhasználható).

→ Az előfizetések vagy az AMEK tagdíjak állását a címszalagról lehet megtudni, melyen a decemberrel lejárt vagy lejáráó év van feltüntetve. Az AMEK tagok címszalagján a tagságot "AMEK" betűk jelzik. Sz.

- Az augusztusi szám postázását intézte dr. Hajdú László, Tamásy Márton, Tamásy Zoltán, és dr. Tomaschek László. Hálás köszönet munkájukért

- Legközelebbi lapzárta november 10.
- Ismételten kérjük, hogy olvasóink címváltozásukat előre bejelenteni szíveskedjenek. A postaszolgálat minden címváltozási értesítésért 50 cent kezelési díjat számít fel.

- Bélyeggel is vallást lehet tenni, ezért ajánljuk, hogy mostantól az év végéig levelezésükhöz az USA-ban szokásos (és talán Kanadában is hasonlóan) karácsonyi "vallásos" bélyeget használják. Így hangsúlyozzuk, hogy karácsony Jézus születésének az ünnepe, nem a "fenyőfáé" vagy "télapóé".

ÜNNEPI GONDOLATOK

"Ne győzzön le téged a rossz, hanem te győzd le a rosszat a jóval" (Róma 12:21). Más alapot senki sem vehet a meglevőn kívül, amely a Jézus Krisztus (1Korinthus 3:11).

A reformáció ünnepére mutató fenti igék az egyház s így evangélikus keresztényen hitünk egyetlen alapjáról szólnak, és arról a győzelemről, amelyet a hit harcában a rossz ellen Jézussal együtt vívhatunk ki. Egyedül Krisztus!

A 493 éve elindított reformáció ünnepén Urunk Hegyi beszédében a nyolc boldogság titkát a kilencedikben árulja el. Megtudhatjuk mi is, ha mind egyiket így kezdjük el olvasni: Énmiattam "boldogok..." (Máté 5:1-12). Pál és később Luther is így olvasta: Krisztus miatt "hit által igazul meg az ember, a törvény cselekvésétől függetlenül" (Róma 3:28).

Luther erről az ígéről így írt: "Akarod betölteni a parancsolatokat, gonosz vágyaidtól, bűnödtől akarsz megszabadulni, ahogy a törvény szorgalmazza, követeli? Íme nézd, higgy Krisztusban! Benne odaigérek minden kegyelmet, igazságot, békességet, szabadságot. Ha hiszel, úgy mindez máris a tiéd. Ha nem hiszel, elestél tőle. Mert összesítve mindent a hitben helyeztem el." Egyedül a hit!

Mi az a jó, amelyet az ige a győzelem kulcsának tekint a rossz elleni harcban? A képmutatás nélküli szeretet a szívben: "Arra legyen gondotok, ami minden ember szemében jó" (Róma 12:17). Egyebütt is ezt a tanácsot kapjuk: "Ne szálljatok szembe a gonoszszal" (Máté 5:38-48), illetve "erősödjete meg az Úrban és az Ő hatalmas erejében" (Efezus 6:10-17). Ez megtörténhet, ha felöltjük Istenünk öt védekező és egy "támadó" fegyverét, az Ő beszédét. Egyedül a Szentírás!

Dávid tette példaértékű. Nem ölte meg Sault, hanem azt mondta: "Az Úr a kezembe adott ma téged, de én nem akartam kezet emelni az Úr fölkejtérére" (1Sámuel 26:23). Vele együtt mi is megtapasztalhatjuk ezt: "Az emberektől való rettegés csapdába ejt, de aki az Úrban bíz, az oltalmat talál" (Példabeszédek 29:25).

Az Ószövetség evangélistájának jö-

vendölése a Messiás eljövételében teljesedett be: "Igazságosan fog uralkodni a király" (Ézsaiás 32:1). "Isten pedig ezt az igazságát most nyilvánvalóvá tette a Krisztusban való hit által minden hívőnek" (Róma 3:22), így Luthernek is: "Mert Isten igazsága az az igazság, mellyel minket Krisztus által igaz-zá tesz és megvált. Így ezeket az igéket megszerettem. A Szentírás értelmét ebben a toronyban tette világossá előttem a Szentlélek." S mielőttünk?

Jézus a sötétség hatalmát szeretetével győzte le, "megérintve a fülét, meggyógyította" (Lukács 22:51) a főpap szolgáját. Pál halála előtt így ír szeretett fiának és Jézus minden jó katonájának a szabályszerű harc előfeltételéről: "Te azért, fiam, erősödjél meg a kegyelemben, amely a Krisztus Jézusban van." (2Timóteus 2:1) Egyedül a kegyelem!

Íme, ezekben az igékben megtaláljuk a lutheránus (= krisztianus) ember életének egyedüli alapját! S ezért: "Mienk a menny örökre" (Evangélikus Énekeskönyv 254:4).

Garaí András - e.é. (szerkesztett szöveg)

AZ 5. ZSOLTÁRBÓL

Figyelj beszédemre, Uram, vedd észre sóhajtozásomat!

Figyelj hangos kiáltózsómsra, Istenem, királyom, mert Hozzád imádkozom.

Hallgasd meg szavamat reggel, Uram, reggel Eléd készülök, és várlak.

Vezess, Uram, igazságodban, mert ellenségeim vannak, egyengessd előttem az utat!

Mert nem jön ki szájukon őszinte szó, belül romlottak, nyitott sír a torkuk, síma a nyelvük.

Derítsd ki vétküket, Istenem, bukjanak be fondorlatukba! Taszítsd el őket sok vétkük miatt, mert Ellened lázadtak!

Mind örülnek majd, akik Hozzád menekülnek. Örökké ujjonganak, mert oltalmazod őket. Örvendeznek Általad, akik szeretik nevedet.

Mert Te, Uram, megáldod az igazat, körülveszed kegyelmeddel, mint pajzssal.

Dicsőség az Atyának és a Fiúnak és a Szentléleknek, miképpen volt kezdetben, most és mindenkor, és mindörökkön örökké. Ámen.

AZ EGYHÁZ HÍREI OTTHONRÓL

• Ittész János, a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök püspöke és dr. Friedrich Johannes, a Bajországi Evangélikus Egyház püspöke írta alá a bajor és magyar ev. egyház közötti partnerszerződés megújításáról készült okiratot.

• Alsóságon Kerekes Csaba, Ágfalva-Sopronbánfalván Heinrich Mihály és felesége, Heinrich Eszter, Albertiben Türi Krisztina, Kecskeméten Hulej Enikő (másodlelkésként), Kajárpércen Smidéliusz András, Rákospalotán Ponicán Erzsébet az ev. gyülekezet új lelkésze.

• Újmalomsokon a templomszentelés 250., Ágfalván a 225., Nyírszöllősen a 70., Bp.-Kelenföldön a 62., Győrújfalun a 60., Börcsön az 50., Nyíregyházán (Emmaus) az 5. évfordulóját ünnepelte, Gyékényesen felújított templomát vette ünnepélyesen használatba az ev. gyülekezet

• A békéscsabai ev. gimnáziumban Péterné Benedek Ágnes az új iskola-lelkész.

• Meghalt id. Magassy Sándorné és Ferenczy Zoltán ny: ev. lelkész.

• A Magyarországi Evangélikus Egyház Elnöksége országos gyűjtést hirdetett meg az Ajkai Ev. Egyházközséghez tartozó Devecserben és Kolon-tárban a vörösiszapáradattól kárt szenvedett hivek megsegítésére.

A gyűjtéshez az Amerikai Magyar Evangélikus Konferencia is csatlakozik. A kártszenvedettek megsegítésére szívesen fogadunk és közvetítünk adományokat. Ezeket "vörösiszap" megjelöléssel csekken vagy pénzestutalványon Hungarian Conference névre és 1467 Parkhaven Row, Lakewood, OH 44107-4505 címre szíveskedjenek küldeni.

• Magyar Örökség-díjat kapott az erdélyi magyar protestáns lelkészképzés. A közös protestáns lelkészképzés gyökerei 1568-ig nyúlnak vissza, amikor is a létesült intézet unitárius akadémia volt. Ma református, rvangélikus, és unitárius lelkészeket képeznek a kolozsvári Egyetemifokú Protestáns Teológiai Intézetben.

• Dr. Fabiny Tamás püspök fogadta az Amerikai Evangélikus Egyház (ELCA) európai megbízottját, Haug Arden ev. lelkészt. A tárgyalások során szó ke-

rült testvéregyházi kapcsolatok kialakításának a lehetőségeiről is.

• Az olaszországi Castel Gondolfóban tartották meg a Fokoláre Mozgalom által rendezett 29. Ökumenikus Találkozót, melyre jobbára nyugállományú püspököket hívtak A különböző felekezetek – római katolikus, ortodox, anglikán, evangélikus, metodista – képviselői sajátos teológiai megközelítésben foglalkoztak a konferencia témájával: "Isten akarata a kersztyének életében." Magyar részről D. Szevik Imre ny. ev. püspök vett részt az értekezleten. Az együttlét különlegessége volt, hogy mindennap egy-egy felekezet szerinti úrvacsorai Istentiszteletet tartottak, melyen a másfelekezetűek vendégként vettek részt.

• Október 13-án tartotta tízéves jubileumi konferenciáját Pilisszentkereszten az országos Büntetés-végrehajtási Szervezet.

A történelmi egyházak részéről a neves eseményen beszédet mondott Ittész János, a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke, valamint Márkus Mihály református püspök, Mohos Gábor a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia titkára, és Zoltai Gusztáv, a Magyarországi Zsidó Hitközsé-

gek Szövetsége ügyvezető igazgatója.

A jubileumi konferencián és hálaadáson részt vettek a büntetés-végrehajtási szervezetben szolgálatot teljesítő lelkészek és a missziós vezetők is.

Az eseményen dr. Kökényesi Antal altábornagy, a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka díszes oklevél átadásával fejezte ki elismerését, köszönetét, és háláját a Börtönlelkészi Szolgálat megalakulásának tizedik évfordulója alkalmából Ittész János elnök-püspöknek és a Magyarországi Evangélikus Egyháznak a fogvatartottak lelkigondozása terén folytatott elhivatott és áldozatos munkájáért.

• Baldauf Gusztáv lelkész 1917-től haláláig, 1931-ig szolgált a pécsi evangélikus gyülekezetben. Ő teremtette meg az alapjait a róla elnevezett szerezetothonnak, amelyben idős emberek gondozása folyik. Az Országos Egyház fenntartásában lévő szerzetothon ez évben Pécsről Pogányba költözött. Az új épületet Ittész János a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke szentelte fel.

• A Börtönlelkészek Magyarországi Szervezete és a Magyar Testvéri Börtöntársaság idén – december 5-én – harmadszor rendezti meg a fogvatartottak országos bibliaversenyét. Ezalkalommal Máté evangélium és az első huszonöt Zsoltár a felkészülés tárgya. 2008-ban, első ízben 25 intézet kereken 600 fogvatartottja, tavaly pedig 28 börtön közel 900 fogvatartottja mérette meg magát a versenyen. Remélik, hogy idén még többen vesznek részt a vetélkedőn, hogy az evangélium tanulmányozása során megismerjék a Megváltó Jézus Krisztus életét, tanítását, új embert formáló erejét.

• A Magyarországi Evangélikus Egyházban működő Tényfeltáró Bizottság, mely a pártállami multat szándékszik feldolgozni, rövidesen újabb kiadványban teszi közzé munkáját, ezúttal "Egyházvezetők" témában, az ún. Háló sorozat második köteteként.

• A hazai ev. egyházban szeptember 25-ét, Sztehlo Gábor ev. lelkész születésnapját a "diakónia napjává" nyilvánították. Ezen a napon megkoszorúzták Sztehlo Gábornak a Deák téren felállított szobrát. Ittész János és Gáncs Péter püspökkel együttkoszorúzott dr. Réthelyi Miklós miniszter is. e.é. & e.p.

Emlékezzünk! Emlékezzünk!

az 1848/49. évi szabadságharcra
162. évfordulóján

"1849. október 6"-ra
161. évfordulóján

az 1956-os szabadságharcra
54. évfordulóján
a reformációra
493. évfordulóján

Emlékezzünk ősökre,
a hit és kard hőseire,
gyászokra és diadalmakra is.

A hazáért való küzdelmekért,
hitvédők kiállításáért,
életek áldozatáért
legyen Istené az áldás,
legyen mienk az áldott emlékezés
és az emlékezésben
a jövőért való reménység!

GYÜLEKEZETI HÍREK

Amerikai Magyar Evangélikus Konferencia
Elnök: Bernhardt Béla főesperes
1467 Parkhaven Row, Lakewood, OH 44107
Tel.: (216) 221-3178
E-mail: AMEvKo@sbcglobal.net

CLEVELAND — ELSŐ

Beszolgáló lelkész: Tamásy Zoltán.

Templom és lelkési hivatal: 2830 Martin Luther King Blvd. (44104). Tel.: (216) 721-7074. Vasárnapi Istentisztelet de. 10:15 órakor, angol-magyar. Mihályi Ernő gondnok telefonja 561-7316. A lelkész telefonszáma: 961-6895.

TORONTO

Lelkész: Tamásy Éva

Beszolgáló lelkész: Tamásy Zoltán

Templom: 116 Bond Street. Lelkési hivatal: 3245 West 98th Street, Cleveland, OH 44102-4601, USA; tel. (216) 961-6895. Felügyelő: Dr. Mekis Éva, 34 Langbourne Pl., North York, ON M3B 1A9 (minden posta ideküldendő); tel. (416) 441-9300. Istentisztelet, július-augusztus kivételével, a hó 2. és 4. vasárnapján du. 4-kor.

Örömmel jelentük be, hogy július 4-én vasárnap megkeresztelték Kecskeméten Istentisztelet keretében Molnár Timeát. Édesanyja Molnár Virág, gyülekezetünk hűséges tagja. Isten áldása legyen az egész családon! ■ Szeretettel gondolunk imádságban Babos Sándor testvérünkre. Kívánjuk neki, hogy Jézus gyógyító szeretete és kegyelme legyen vele; imádkozunk érte, hogy újra velünk lehessen a gyülekezet közösségében! De mindenben legyen meg az Isten akaratára. ■ Az Úristen megtartó kegyelmébe ajánljuk Testvéreinket, vigyázzanak magukra és szeretteikre! ■ Lelkipásztori szeretettel, Tamásy Éva, Zoltán ev. lelkészek

CLEVELAND - NYUGAT

Lelkész: Tamásy Éva

Templom: West 98th St. és Denison Ave. Lelkési hivatal: 3245 West 98th Street (44102). Tel.: (216) 961-6895. Istentisztelet minden vasárnap de. 9:30-kor angolul, 10:45-kor magyarul, Gyermekestentisztelettel is. Úrvasoraosztás a hó első vasárnapján és ünnepnapokon.

† SZEEBACH GUSZTÁV †

Isten nem hal meg azon a napon, amikor többé már nem hiszünk egy személyes Istenben, de mi meghalunk akkor, amikor az életünket már nem ragyogja be a csodálkozásnak az a naponta megújuló, állandó sugárzása, amelynek a forrása minden értelmén túl van. (Dag Hammarskjöld.)

Az élet és halál Ura elszólította közülünk életének 84. évében, boldog házasságának 59. évében Szeebach Gusztáv hűséges egyháztagunkat, presbiter testvérünket, aki pénzügyi ellenőr is volt gyülekezetünkben. Az Úristennek alázatos, kedves, csendes bizonyágtétvéje, aki az evangéliumból élt és betegsége alatt is vallotta, tudta, amit ősei is átadtak neki, de személyes hitként megharcolt, hogy az igaz ember hitből é! Végakarata szerint gyászistentisztelet keretében vettünk tőle búcsút, szeptember 12-én. Isten adjon vigasztalást kedve feleségének, Etelkának abban a hitben, hogy Gusztáv testvérünk hazament, előrement ahhoz az Úrhoz, Aki mindig mellette volt. Gyászolják, felesége, Etelka, a lébenyi és a clevelandi rokonok, az itteni és az otthoni barátok, és a magy. evangélikus gyülekezet.

Mindennapi kenyér

Útmutató a Biblia olvasásához

2010 NOVEMBER

1. Mindenszentek emlékezte Efezus 1:11-23 – Lukács 6:20-31
2. Hóseás 12:1-7 – Jelenések 7:9-17
3. Máté 7:1-6 – Jelenések 8:1-13
4. 149. Zsoltár – Jelenések 9:1-12
5. Máté 26:20-25 – Jelenések 9:13-21
6. Ézsaiás 1:18-27 – Jelenések 10:1-11

PÜNKÖSD UTÁNI 24. VASÁRNAP

Heti ige: 2Korinthus 6:2

7. 2Thessz. 2:1-17 – Lukács 20:27-38
8. Márk 4:1-12 – Jelenések 11:1-2
9. Márk 13:9-20 – Jelenések 11:3-14
10. Zsidók 13:1-9 – Jelenések 11:15-19
11. 1János 2:18-29 – Jelenések 20:1-6
12. Máté 26:36-41 – Jelenések 20:7-10
13. Márk 13:30-37 – Jelenések 20:11-15

PÜNKÖSD UTÁNI 25. VASÁRNAP

Heti ige: 2Korinthus 5:10

14. 2Thessz. 3:6-13 – Lukács 21:5-19
15. Máté 7:21-29 – Jelenések 21:1-8
16. Zsidók 10:26-31 – Jelenések 21:9-14
17. Róma 2:1-11 – Jelenések 21:15-27
18. 2Thessz. 1:3-12 – Jelenések 22:1-5
19. Máté 26:59-66 – Jelenések 22:6-15
20. 98. Zsoltár – Jelenések 22:16-21

AZ EGYHÁZI ÉV UTOLSÓ

VASÁRNAPJA

Heti ige: Lukács 12:35

21. Kolossé 1:13-20 – Lukács 23:33-43

Október 23-án szombaton este 5 órakor az 1956-os szabadságharc 54. évfordulóján zenés, irodalmi estet szervezünk. Az Egyesült Magyar Egyeltekkel együtt kívánjuk megrendezni ezt az alkalmat, nagyon kérjük, hogy ünnepeljenek velünk. Szolgálattévők: Kis Magyar Kórus, Gyermekünk, és mások... Utána vacsora, és testvéri közösségben beszélgetés. ■ November 7-én tartjuk az évi bazárunkat, hurka és kolbász rendelést szívesen veszünk. ■ Magyar iskolánk szeptember 23-án és 24-én indult újra. Szívesen várunk még gyermekeket. ■ Vasárnapi iskola szeptember 26-án a magyar Istentisztelet alatt kezdte meg működését. ■ Kis Magyar Kórusunk szeretettel várja csütörtökönként az énekelni vágyó és szerető testvéreinket! ■ Isten Szentelke adjon vágyakozást, hogy az Istentiszteleteken lelki megújulásban legyen részünk. Köszönetet mondok templomunk híveinek és támogató barátainak a hűséges ragaszkodásért, a látogatásért, és az éveken, évtizedeken át önként vállalt nagylelkű anyagi támogatásért! Köszönjük, hogy a vállalt áldozatokkal hozzájárultak templomunk nyitva maradásához! Kérjük, hogy továbbra is szeressék ezt a magyar templomot, mert ez is csak addig maradhat nyitva, amíg a clevelandi magyarság látogatja, és anyagilag támogatja! Isten szeretete legyen kedves Mindnyájukkal. ■ Lelkipásztori szeretettel, Tamásy Éva ev. lelkész. ■

22. 5Mózes 34:1-8 – Ézsaiás 1:1-9
23. 1Péter 1:13-21 – Ézsaiás 1:10-20
24. 1Korinthus 3:9-15 – Ézsaiás 1:21-31
25. Kolossé 4:2-6 – Ézsaiás 2:1-5
26. Máté 27:50-54 – Ézsaiás 2:6-22
27. 46. Zsoltár – Ézsaiás 3:1-15

AZ EGYHÁZI ÉV KEZDETE

ÁDVENT 1. VASÁRNAPJA

Heti ige: Zakariás 9:9

28 Filippi 4:4-9 – János 6:25-35

29. 1Péter 1:8-13 – Ézsaiás 4:2-6

30. András apostol emléknapja

Róma 10:10-18 – János 1:35-43

2010 DECEMBER

1. Kolossé 1:9-14 – Ézsaiás 5:1-24
2. 1Thessz. 5:1-8 – Ézsaiás 6:1-13
3. Máté 27:27-30 – Ézsaiás 7:1-9
4. Máté 23:37-39 – Ézsaiás 7:10-17

ÁDVENT 2. VASÁRNAPJA

Heti ige: Lukács 21:18

5. Róma 15:4-12 – Máté 3:1-12

6. Zsidók 6:9-12 – Ézsaiás 8:1-15
7. Jelenések 2:12-17 – Ézsaiás 8:16-23
8. Jelenések 2:1-7 – Ézsaiás 9:1-6
- 9-2Korinthus 5:1-10 – Ézsaiás 9:7-10:4
10. Lukács 22:66-71 – Ézsaiás 11:1-10
11. 1Thessz. :13-18 – Ézsaiás 12:1-6

ÁDVENT 3. VASÁRNAPJA

Heti ige: Ézsaiás 43:3,10

12. Jakab 5:7-10 – Máté 11:2-11

13. Máté 3:1-6 – Ézsaiás 14:1-23
14. Máté 3:7-12 – Ézsaiás 19:16-25
15. Máté 21:28-32 – Ézsaiás 25:1-12
16. 130. Zsoltár – Ézsaiás 26:1-6

17. Lukács 1:26-38 – Ézsaiás 26:7-21

18. 1Thessz. 5:16-24 – Ézsaiás 28:14-22

ÁDVENT 4. VASÁRNAPJA

Heti ige: Filippi 4:4-5

19. Róma 1:1-7 – Máté 1:18-25

20. Jelenések 5:1-5 – Ézsaiás 29:1-8

21. Tamás apostol emléknapja

Efezus 1:3-6 – János 20:24-31

22. Ézsaiás 29:17-24 – Ézsaiás 33:17-24

23. Róma 15:8-13 – Ézsaiás 35:1-10

24. KARÁCSONYEST

Titusz 2:11-14 – Lukács 2:1-14

25. KARÁCSONY 1. ÜNNEPE

Titusz 3:4-7 – János 1:1-14

KARÁCSONY U. 1. VASÁRNAP

(KARÁCSONY 2. ÜNNEPE)

Heti ige: Zsoltár 103:8

26. Zsidók 2:10-18 – Máté 2:1-23

27. 1János 1:1-4 – Máté 3:1-12

28. Jeremiás 31:15-17 – Máté 3:13-17

29. 1János 4:11-16 – Máté 4:2-11

30. Zsidók 1:5-14 – Máté 4:12-17

31. Év utolsó napja (Szilveszter)

90. Zsoltár – Róma 8:31-39